

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/295/Add.35

1<sup>er</sup> mars 2004

(04-0907)

---

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## QUESTIONNAIRE SUR L'ASSISTANCE TECHNIQUE

### Communication d'Antigua-et-Barbuda

#### Addendum

1. Antigua-et-Barbuda présente ci-joint ses besoins d'assistance technique sur la base du questionnaire établi par le Secrétariat de l'OMC à la suite des discussions de la réunion informelle du Comité SPS qui s'est tenue le 9 juillet 2001 sur l'assistance technique. À cette réunion, le Secrétariat avait été invité à distribuer un nouveau questionnaire sur les activités d'assistance technique qui viserait principalement à évaluer les besoins d'assistance technique des pays en développement. Sa présente demande d'assistance technique est également conforme à l'article 9 de l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires.
2. Antigua-et-Barbuda se réserve le droit de modifier ou compléter encore cette demande.

Besoins d'assistance technique:					
	Information	Formation	Infrastructure: (matérielle et/ou de service)	Préoccupations spécifiques	Autres
Droits, obligations et fonctionnement pratique de l'Accord SPS		Formation du personnel concerné du Ministère de l'agriculture et du Bureau des normes sur l'Accord SPS	Équipement informatique pour la gestion des bases de données et de l'information relatives aux mesures SPS. L'accomplissement des formalités de notification prévues à l'Annexe B de l'Accord en sera aussi facilité. Besoin de systèmes informatiques pour le point national d'information	Besoin d'une plus grande marge de manœuvre aux fins du développement dans le cadre de l'Accord SPS	La participation est fondamentale. Le programme d'assistance IICA/USAID est un bon modèle à suivre. Il faudrait soit le poursuivre, soit mettre au point un autre programme similaire.
Sécurité sanitaire des produits alimentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Établissement d'un système informatique (base de données) portant sur la sécurité sanitaire des produits alimentaires, la santé des animaux et la préservation des végétaux</li> <li>- Établissement d'un plan d'action stratégique pour la sécurité sanitaire des produits alimentaires, la santé des animaux et la préservation des végétaux</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Formation à l'analyse des risques dans le pays</li> <li>- Formation à l'analyse des résidus de pesticides</li> <li>- Stages de formation en détachement aux méthodes d'analyse des risques</li> <li>- Examen des programmes des États-Unis en matière de sécurité sanitaire des produits alimentaires: analyse des risques, équivalence et traçabilité</li> <li>- Un cours de formation sur la culture et la commercialisation de produits alimentaires biologiques et naturels</li> <li>- Formation aux statistiques de sécurité sanitaire des produits alimentaires aux fins de l'élaboration des politiques</li> <li>- Formation à l'inspection de la viande et de la volaille</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Laboratoire d'analyse des produits alimentaires</li> <li>- Ordinateurs pour la gestion statistique des questions de sécurité sanitaire des produits alimentaires</li> <li>- Installations et matériel d'inspection et de collecte des données (y compris matériel SIG) nécessaires dans les ports</li> <li>- Logiciels pour l'évaluation des risques et les études épidémiologiques sur les parasites et maladies affectant les animaux, les végétaux et les hommes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Faute de laboratoire, il n'y a pas à Antigua-et-Barduda d'analyse des aliments, médicaments ou résidus de pesticides.</li> <li>- Le personnel est insuffisamment formé aux aspects pratiques de l'analyse des risques.</li> <li>- Pas de prélèvement systématique d'échantillons d'aliments – carences du système de surveillance</li> <li>- Moyens insuffisants pour effectuer des inspections sur certains aspects de la sécurité sanitaire des produits alimentaires</li> <li>- Manque de statistiques sur les problèmes locaux de sécurité sanitaire des produits alimentaires</li> <li>- Manque de logiciels appropriés pour l'analyse des données sur l'alimentation et la sécurité sanitaire des produits alimentaires</li> </ul>	

Besoins d'assistance technique:					
	Information	Formation	Infrastructure: (matérielle et/ou de service)	Préoccupations spécifiques	Autres
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Établissement d'un programme national moderne d'inspection de la viande et de la volaille</li> <li>- Matériel d'analyse sur le terrain pour la sécurité sanitaire des aliments, la préservation des végétaux et la santé des animaux (par exemple, thermomètres, etc.)</li> <li>- Formation en épidémiologie dans le domaine de la sécurité sanitaire des produits alimentaires et de la santé des animaux</li> <li>- Mise au point d'un manuel d'inspection et de formation pour les inspecteurs phytosanitaires et vétérinaires aux ports d'entrée</li> <li>- Trousses pour l'analyse microbiologique sur le terrain des aliments et de l'eau</li> </ul> <p>Élaboration d'une réglementation en matière de santé des animaux, de préservation des végétaux et de sécurité sanitaire des aliments</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Formation sur place/en détachement sur l'application des mesures SPS</li> </ul>			

Besoins d'assistance technique:					
	Information	Formation	Infrastructure: (matérielle et/ou de service)	Préoccupations spécifiques	Autres
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Programme de bourses du Ministère de l'agriculture des États-Unis: formation en agronomie, santé et environnement à l'intention des secteurs public et privé. Il s'agirait de former des spécialistes et des administrateurs de la Société centrale de commercialisation, portant notamment sur les sujets suivants: stratégies efficaces de gestion et de commercialisation pour l'agriculture et transfert de technologies.</li> <li>- Évaluation des normes de sécurité sanitaire des produits alimentaires</li> <li>- Évaluation de la sécurité sanitaire des produits alimentaires (Département de l'agriculture des États-Unis)</li> <li>- Programmes d'évaluation de la conformité</li> <li>- Atelier de formation au système HACCP: planification, mise en œuvre et maintenance, pratiques normalisées d'hygiène (SSOP), dépistage d'E. coli et de <i>salmonella</i> et normes de qualité en la matière</li> </ul>			

Besoins d'assistance technique:					
	Information	Formation	Infrastructure: (matérielle et/ou de service)	Préoccupations spécifiques	Autres
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Formation de formateurs centrée sur les procédures d'analyse microbiologique des produits alimentaires, en laboratoire, y compris l'analyse et la communication de données à l'appui de mesures réglementaires; les procédures applicables à certains pathogènes; l'assurance de la qualité et les méthodes normalisées s'appliquent à certains pathogènes d'origine alimentaire; les mesures de précaution dans les laboratoires et les contrôles de l'environnement.</li> </ul>			
Santé des animaux		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aspects microbiologiques de la santé des animaux</li> <li>- Cours ou stages de formation en détachement sur les aliments de substitution pour l'alimentation des animaux pendant la saison sèche</li> <li>- Programme de surveillance épidémiologique des maladies vétérinaires</li> <li>- Formation aux statistiques de la santé des animaux</li> <li>- Assistance technique pour l'élaboration de normes relatives aux produits carnés</li> <li>- Code de pratique pour l'exploitation des abattoirs</li> </ul>	Construction d'une station de quarantaine et d'installations d'incinération	Infections transmises aux ruminants par des tiques du genre amblyomma	

Besoins d'assistance technique:					
	Information	Formation	Infrastructure: (matérielle et/ou de service)	Préoccupations spécifiques	Autres
Préservation des plantes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- "Paquets techniques" pour cultivateurs (avec protection intégrée contre les ravageurs) pour le coton, les légumes et les fruits tropicaux</li> <li>- Système SIG et autres logiciels pour la collecte et le traitement des données de surveillance et d'autres données</li> <li>- Logiciels, livres (avec photos en couleur) et autres documents de référence pour l'identification des ravageurs et la lutte contre les ravageurs en laboratoire et en champ</li> <li>- Manuel et matériel de formation sur la protection des végétaux (initiation et recyclage)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Formation des agriculteurs</li> <li>- normes de fabrication et qualité des intrants agricoles des États-Unis</li> <li>- Formation des vulgarisateurs et des agriculteurs au calcul des coûts des produits agricoles</li> <li>- Formation à la commercialisation à l'intention du personnel de la Société centrale de commercialisation et des responsables de l'agriculture</li> <li>- Assistance technique pour l'élaboration de normes relatives aux produits agricoles</li> <li>- Atelier de formation de formateurs sur les méthodes de production et de protection des cultures pour le coton, les légumes et les fruits tropicaux</li> <li>- Formation à l'utilisation de logiciels SIG appropriés pour la gestion de l'information en matière de préservation des végétaux</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fourniture d'installations adéquates de préservation des végétaux (notamment pour l'identification des ravageurs, l'incinération, la quarantaine, la fumigation, l'inspection, la gestion et le traitement de l'information)</li> <li>- Construction d'un laboratoire centralisé pour la santé agricole et la sécurité sanitaire des produits alimentaires</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les agriculteurs ne connaissent pas les normes et prescriptions des autres pays en matière de qualité.</li> <li>- Les agriculteurs ne savent pas comment calculer le coût de leurs produits.</li> <li>- Maîtrise insuffisante des techniques de commercialisation à l'Office central de la commercialisation</li> <li>- La formation à la protection des végétaux offerte dans l'enseignement supérieur aux Caraïbes est actuellement limitée au niveau du magistère.</li> <li>- Les installations appropriées de fumigation, quarantaine, inspection, etc. n'existent actuellement qu'en nombre très limité ou sont inexistantes.</li> <li>- Antigua-et-Barbuda est très exposée à l'introduction de parasites et maladies des végétaux (importateur net de marchandises; destination touristique pour les bateaux de croisière et de plaisance et les avions; plaque tournante pour de nombreux pays des Caraïbes, d'Amérique du Sud, d'Amérique centrale, d'Amérique du Nord et d'Europe), en raison des insuffisances actuelles de ses installations de quarantaine et autres.</li> </ul>	

Besoins d'assistance technique:					
	Information	Formation	Infrastructure: (matérielle et/ou de service)	Préoccupations spécifiques	Autres
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stages de formation du personnel chargé de la réglementation de la préservation des végétaux par détachement auprès des organismes de préservation des végétaux des principaux importateurs de produits venant d'Antigua-et-Barbuda</li> <li>- Cours de formation à la certification pour le personnel chargé de la préservation des végétaux et de la vulgarisation: surveillance (y compris techniques SIG), mesures de quarantaine, analyses du risque phytosanitaire (PRA), gestion de l'information et autres domaines d'application des normes internationales relatives aux mesures phytosanitaires</li> <li>- Préparation à un diplôme universitaire de deuxième cycle (quatre ans) ou de premier cycle (deux ans) ou à un certificat (un an), dans le domaine de la préservation des végétaux, pour les fonctionnaires dont l'expérience professionnelle pourrait être acceptée en équivalence de diplômes</li> </ul>			
Coordonnées de la personne à contacter	Director, Antigua and Barbuda Bureau of Standards, Ministry of Trade and Industry, P.O. Box 1550, St. John's, Antigua, West Indies. Téléphone: (268) 562-4011, télécopie: (268) 462-1625, (268) 462-2424				

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

*(Ces renseignements peuvent inclure, entre autres choses, une description plus détaillée de l'assistance technique requise, tout renseignement général pertinent sur les raisons de la demande, la possibilité d'adopter une approche régionale pour l'octroi de l'assistance demandée et la possibilité d'une approche coordonnée entre les organisations internationales pertinentes.)*

Le gouvernement d'Antigua-et-Barbuda a approuvé la création d'une Agence nationale d'hygiène agricole et vétérinaire et de sécurité sanitaire des produits alimentaires, ainsi que l'adhésion à l'organe correspondant pour les Caraïbes, c'est-à-dire l'Agence des Caraïbes pour l'hygiène agricole et vétérinaire et la sécurité sanitaire des produits alimentaires. À cette fin, on envisage actuellement d'instituer dans le pays un système qui coordonnerait tous les ministères et tous les acteurs du secteur privé intéressés. L'un des éléments de cette politique consiste à fonder autant que possible tous les laboratoires en un laboratoire centralisé dans lequel le matériel important pourra être partagé et grâce auquel les ressources humaines et autres seraient mieux gérées. Actuellement, les laboratoires existants en matière d'agriculture et de sécurité sanitaire des produits alimentaires sont insuffisamment équipés et les moyens et ressources de base dont ils disposent sont extrêmement limités.

En ce qui concerne les installations pour le contrôle sanitaire des animaux et des végétaux aux ports d'entrée, soit il n'y en a pas, soit elles se limitent à des sièges pour les fonctionnaires. Les installations centrales sont également rudimentaires, et seuls des contrôles entomologiques très élémentaires peuvent être effectués. Il n'y a pas d'installations pour les autres aspects de la protection des végétaux ou des animaux (quarantaine, pathologie, nématologie, virologie, etc.), ni de laboratoire vétérinaire.

Faute de crédits suffisants, le gouvernement n'est actuellement pas en mesure de fournir les moyens nécessaires pour permettre au pays de respecter pleinement et dans les délais les obligations découlant pour lui de l'Accord SPS de l'OMC. Il faut souligner une nouvelle fois qu'Antigua-et-Barbuda est très vulnérable à l'introduction de parasites et de maladies des végétaux et des animaux, en raison du volume important de ses importations de produits agricoles et du nombre des touristes et des voyageurs qui passent par les ports du pays. Nous sommes donc contraints de demander une assistance technique d'urgence. Comme il est indiqué ci-dessus, cette assistance technique comprendrait des activités de formation, la fourniture de matériel (matériel de laboratoire et matériel informatique: ordinateurs, imprimantes et logiciels), et l'amélioration de l'infrastructure, notamment par la construction de bâtiments pour abriter les centres d'opération pour la santé des animaux, la préservation des végétaux et la sécurité sanitaire des produits alimentaires, tant à Antigua qu'à Barbuda.